



ТРЕТІЙ ТОМ ПРО НАРОДОВБИВСТВО

Олбані, Н. Й. (В.Л.). — Третій том, який майже в цілості складається з матеріалів про Великий голод в Україні і про порушення релігійних, національних і людських прав в Україні, вже вийшов.

Ця книжка — учительський посібник є частиною навчальної програми в стейті Нью Йорк про народобивство-геноцид. Подібно, як дві попередні книжки, третій том вийшов тиражем 25,000 і його вислатимуть до всіх середніх шкіл стейту Нью Йорк протягом вересня — жовтня цього року.

Поява третього тому завершила інтенсивні зусилля групи українських активістів при великій і підвугідній підтримці української громади і деяких організацій.

Автором і збирачем матеріалів української частини третього тому є Володимир Литвинський, який є учителем в середній школі в Трой, Н. Й.

Третій том є великого формату і складається з 165 сторінок, з того українська частина займає 142 сторінки. Двадцять три сторінки присвячено геноцидові в Камбоджі. Українська частина складається з двох розділів. Перша частина є в цілості присвячена Великому голодові. Крім вступних заваг, ця частина включає дві мапи України, короткий історичний огляд, статистичні таблиці, статті і багато матеріалів, писаних очевидцями тієї трагедії. В першому розділі є також кілька ілюстрацій, пояснення деяких термінів і велика частина, яка вказує на західній лівій пресі свідомо затаювані факти.

Друга частина охоплює матеріали про порушення релігійних, національних і людських прав в Україні. В тій частині багато місця є присвячено новітній історії

і переслідуванню української Православної, Католицької і інших Церков. Велику частину присвячено біографіям визначних дисидентів як Ю. Шухевич, В. Стус, М. Руденко, Г. Михайленко і інші. При кінці є велика бібліографія.

Той факт, що Великий голод і сучасні події в Україні включено в незобов'язуючу навчальну програму великого і впливового стейту треба уважати великим успіхом всіх українців. Мала група активістів мусіла протягом довгого часу поборювати великі перешкоди і вживати різних, часом дуже оригінальних методів, щоб допровадити діло до успішного кінця. Поява третьої книжки про голокост — це доказ, що добре планована, аперта і послідовна робота дасть позитивні наслідки.

Хоч Відділ освіти стейту Нью Йорк рекомендує вчити про голокост-народобивство у 10-их класах середніх шкіл, він не має права накласти свій шкільний дистриктам. Тому українські громади в стейті Нью Йорк повинні робити всі можливі заходи через свої шкільні ради і шкільні власті щоб школи в їхніх околицях включили бодай частину матеріалів з третього тому в своїх навчальних програмах.

Книжку можна отримати, вигодовуючи чеки на New York State Education Department. Ціна 2.50 дол., учителі суспільних наук можуть отримати її даром. Заповнення слати до: Publications Sales Desk, Room 164, Education Building Annex, Albany, N.Y. 12234.

За всіма іншими інформаціями слід писати або телефонувати вечером до: Walter Litvinsky, Rd. 5 — Box 6, Troy, N.Y. 12180; tel.: (518) 283-4876.

Чільні діячі зголосили участь у Вашингтонській конференції

Вашингтон. — Ряд чільних політичних діячів погодилися виступити на Конференції ефективного керівництва, що її влаштує Вашингтонська Група українських професіоналістів 17-го — 19-го жовтня ц.р.

Проф. Збігнєв Бжезінський, колишній президентський радник, а тепер радник Центру стратегічних і міжнародних студій у Вашингтоні і професор Колумбійського університету, виступить з доповіддю під час полуденки в суботу, 18-го жовтня. Того ж дня на пленарній сесії виступить амбасадор Майкл Новак, який очолює американські делегації на конференції у справах прав людини.

У конференційних сесіях окремих зацікавлених братимуть участь Джеймс Кіплатрік, редактор журналу „Ю. С. Ньюс енд Ворлд Ріпорт“; Крис Герстен, директор Крайової жидівської коаліції; Рід Ірвайн, голова організації „Точність в історії“; Вілліам Рінгл, редактор газетного концерну Ганетт; і Марі Ен Ріккен, голова Коаліції у справах справедливості і безпеки.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Крім них учасниками панелів будуть українські активісти і спеціалісти в галузі зв'язків з державними діячами і пресою, користувачами компютерами, ефективного керівництва і збирання фондів.

Конференція відбудеться в готелі Капітал Гілтон у Вашингтоні (ріг вулиць 16 і К, північний захід). В суботу ввечері, 18-го жовтня, в тому ж готелі відбудеться бенкет і бал, дохід з яких призначений на стипендіальний фонд Вашингтонської Групи.

У п'ятницю, 17-го жовтня, Вашингтонська Група влаштує товариську зустріч для відзначення своєї другої річниці. В неділю, 19-го жовтня, учасники конференції запрошені на спільний полуденок в залі паравії Пресвайті Родини і на відвідини туристичних місць у Вашингтоні.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

Докладніші інформації про конференцію та список готелів і шін кімнат можна придбати, пишучи на адресу: The Washington Group, P.O. Box 11248, Washington, D.C. 20008.

„ВИДВОРЕНІ“ ПРАЦІВНИКИ МІСІЇ Є АГЕНТАМИ КГБ

Вашингтон. — Офіційні особи Адміністрації президента Роналда Регена заявили, що „видворені“ 25 советських дипломатів і представників місії до Організації Об'єднаних Націй, мусять покинути З'єднані Штати Америки тому, що вони є на списку американської розвідки як агенти КГБ, які крім своєї щоденної праці займалися шпигунською роботою.

Речники Білого Дому, інформуючи представників засобів масової інформації про екзекутивне зарядження в тій справі заявили, що осудження тієї 25-ки советських агентів є конкретним з огляду на безпеку ЗСА. Очевидно, вони для Советського Союзу були цінними, бо вони творили одно з важливих шпигунських гнізд на території ЗСА.

Генеральний секретар ОН Гавіє Перез де Куєвар пробував нагадати Урядові ЗСА, що він порушує певні точки договору, які регулюють і забезпечують свободу рухів дипломатів і працівників місії до тієї міжнародної організації і ставив під сумнів легальність Адміністрації у справі „видворення“ такої великої групи працівників советської місії.

Але амбасадор ЗСА до ОН Вернон Волтерс вивиснув Куєварові в свою справу і показав йому достовірні докази про заангажованість советських „дипломатів“ у шпигунську роботу, яка в ніякому разі не є співмірною з виконанням їхньої дипломатичної чи іншої праці при ОН.

Советські представники, а зокрема амбасадор СССР до ОН Александер М. Бельоні, намагалися пояснювати закордонним дипломатам і журналістам, що це, мовляв, американці мстяться за свого журналіста Нікола Данилова, який, згідно з доказами советської прокуратури, займався шпигунством і тепер знаходиться під опікою амбасадора ЗСА Артура Гартмана в Москві, без права вильзти з СССР. Представники Білого Дому навпаки, пояснили, що екзекутивне зарядження Президента не має нічого спільного зі справою Данилова. Скоріше його можна пов'язувати з ранішим бажанням Вашингтону, щоб СССР значно зменшив свій персонал в місії, який переходить всякі міри.

Амбасадор А. Бельоні відповів, що Уряд ЗСА не потребував вдаватися до драстичного потягнення, бо місія і так зменшила свій персонал до 218 осіб.

Речник Білого Дому нагадав, що деякі із 25-ох працівників на „видворення“ працівників місії, займалися вербуванням американських громадян до шпигунської праці в користь Советського Союзу — за гроші чи по лінії симпатій молодих людей лівих поглядів до СССР.

А Бельоні передбачав, що уряд СССР може застосувати відплатні акції проти американських дипломатів і журналістів в Москві, якщо екзекутивне зарядження Вашингтону не буде відкликано. Президент Р. Реген, ведучи передвибірчу кампанію в користь республіканських кандидатів в Алабамі заявив кореспондентам, що „ми завжди готові на несподіванки“.

У СВІТІ

НЕВІДОМИЙ ВІЙСЬКОВИЙ застрелив на вулиці Бейруту французького військового аташе в Лівані полковника Крістіана Готієррі, вистрілювши три рази в голову з автоматичної пістолі, коли автомобіль французького військового зупинився на червоному світлі. Ліванські поліціянти, з допомогою сирійських вояків, почали погоню за вбивкою, але він зумів втечи.

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТЕР французького уряду і посадник Парижу Жак Шірак заповів боротьбу з тероризмом і обіцяв французам, що у випадку викриття терористів і їхніх спомогачів, Франція буде діяти дуже рішучо, навіть тоді, як прийдеся вжити мілітарні сили. Французькі урядові особи призналися однак, що досі їм не вдалося зібрати достатньої кількості інформації про діяльність терористичних груп у Франції і їхніх спонзорів.

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА напружені відносини між З'єднаними Штатами Америки і Советським Союзом, Адміністрація президента Роналда Регена є готова розглянути уважно і еwentуально прийняти советську пропозицію про зменшення числа ракет і атомових головок середнього засягу, стаціоназованих в Європі по обидвох сторонах Залізної застави. Дотепер Вашингтон погоджувався на зменшення, але настоював, щоб обидві сторони погодилися на 420 ракет типу Першінг 2 і крилаті, чи советські СС-20. Якщо б дійшло до порозуміння в цій справі, а в Женеві до погодженості на зменшення стратегічних ядерних ракет далекого засягу, то це був би великий крок вперед до роззброєння, чи зглядно зменшення наступної зброї, яка становить найбільшу загрозу для світу, — кажуть військові спостерігачі.

СХІДНЯ НІМЕЧЧИНА, заявши до уваги вимогу Західної Німеччини, перевирітати на летовищі Шенфельд у східній частині Берліну усіх пасажирів, щоб таким способом зупинити хвилю масового напливу нелегальних імігрантів, які після короткого перебування у Східній Німеччині, переходять на чорно кордоні до інших західноєвропейських держав і там просять політичного азилу, або права перебування. Емігранти в більшості перебувають з Індії, Бангладешу, Тайланду, Пакистану та багатьох інших країн.

СОВЕТСЬКИЙ АМБАСАДОР до Італії Ніколай М. Лукнов, прибувши з Москви до Риму, таки того самого дня зголосився в бюрі прем'єр-міністра Беттіно Краксі і вимагав розмови з прем'єром. Він повідомив Краксі, що з огляду на ситуацію, яка заіснувала на міжнародному відтинку і напруження у відносинах між СССР і ЗСА, генеральний секретар ЦК УПСР Міхалі Горбачов, який мав заповіджену візиту до Італії на 15-го жовтня ц.р., не прибуде до Риму. Візиту, заявив амбасадор Лукнов, треба пересунути на пізніший час. Повідомлення советського амбасадора викликало невдоволення в Італії, яка, однак не може змінити ситуації. Щоб злагіднити атмосферу, Лукнов додав, що советський лідер тепер дуже зайнятий підготовкою до наради Центрального Комітету КПСС, запланованого на листопад.

ПРЕДСТАВНИК міністерства закордонних справ СССР відчитав заяву для кореспондентів, що минулого місяця дійсно експлуатувала советська ракета далекого засягу під час лету, але він відмовився подати подробиці цього трагічного випадку, який припинив на певний час випробування того типу ракет. Відповідаючи на запитання кореспондентів, речник міністерства Борис Д. Пядешев заявив, що „я можу тільки підтвердити, що такий випадок мав місце під час випробування ракети“. Раніше Советський Союз не подавав до загального відома жадних інформацій, тимбільше інформації про військові справи.

ДЖ. ШУЛЦ ЗАДОВОЛЕНИЙ ПЕРЕГОВОРАМИ 3 Е. ШЕВАРДНАДЗЕ

Вашингтон. — Державний секретар ЗСА Джордж Шульц заявив кореспондентам під час двозарової з ними зустрічі в суботу й неділю, 20-го і 21-го вересня ц.р., що він в основному задоволений переговорами з міністром закордонних справ СССР Едуардом Шеварднадзе і його помічниками. Якщо б не було проблеми Нікола Данилова, американського журналіста, кореспондента журналу „Ю. С. Ньюс енд Ворлд Ріпорт“, якого, як відомо, арештували агенти КГБ в Москві, а советська прокуратура обвинуватила його у шпигунстві на користь З'єднаних Штатів Америки, то не виключено, що обидві сторони розпочали б були розмови про встановлення дати другої вершинної конференції між президентом Роналдом Регеном і генеральним секретарем ЦК КПСС Міхаліом Горбачовим ще в цьому році.

Дж. Шульц задоволений також зустріччю Е. Шеварднадзе, що справу Н. Данилова і советського громадянина й службовця в Організації Об'єднаних Націй Геннадія Захарова, якого ФБІ переловило на „гарячій“ шпигунській роботі, можна буде розв'язати під час неформальних зустрічей американських і советських представників в Нью Йорку, які прибули до цього міста для участі в сесії Генеральної асамблеї ООН.

В тому самому часі коли американські офіційні особи і кореспонденти мали змогу насолоджуватися потім успішними переговорами, Геннадій І. Герасімов речник міністерства закордонних справ, заявив кореспондентам в Москві, що справа Н. Данилова не повинна бути перешкодою для підготовки і проведення чергової зустрічі між лідерами ЗСА і СССР.

Після дводенних розмов речники Державного департаменту не виключають чергові зустрічі Шульца з Шеварднадзем, бо, як виглядає із заяви обидвох сторін, ЗСА і СССР хотіли б розв'язати проблему Данилова і Захарова ще в цьому тижні.

Вміжчасі поширилися ще шліком неспівзвучні чутки, що 25 советських дипломатів і працівників місії до ОН покинуть територію ЗСА і відлетіли літаком Аерофлот в неділю, 21-го вересня по полудні в Москву. Офіційного повідомлення в тій справі з Державного департаменту не було.

В АМЕРИЦІ

ВІСТУПАЮЧИ в Нью Орлінсі, Ла., з підтримкою конгресмена Генсона Мура, який висунув свою кандидатуру до Сенату, президент Роналд Реген обвинуватив у поганому економічному становищі стейту Луїзіана політиків-демократів. „Ми, — сказав Президент про республіканців, — поставили Америку на рейки прогресу. Настав час покінчити з однопартійною системою в цьому стейті і поставити Луїзіану на рейки прогресу“. Цим виступом Президент почав заплановані поїздки по країні. До виборів 4-го листопада він побуває в 26 стейтах, де підтримає республіканців — кандидатів до Сенату. „Майбутні вибори, — сказав Р. Реген в Нью Орлінсі, — будуть критичними. Або ми будемо продовжувати рухатися вперед в останні два роки мого президентства, або будемо відкриті назад“.

БЕЙРУТСКА ГАЗЕТА „Нагар“ надрукувала заяву терористичної групи „Комітет солідарності з арабськими і близькосхідними політв'язнями“, в якій попереджає З'єднані Штати Америки і американських громадян: „Незаваром ми зустрінемося з вами, ми познайомимося з вашими великими стейтами, вашими містами, вашими хмародерами, вашою Статуєю Свободи. Ми не чекаємо, що ви приїдете до нас, але ваші аулиці незаваром побачать нас“. Коли газета надрукувала цю заяву, амбасад ЗСА в Каїрі попередила американських громадян, що терористи підготуються до вбивства дипломатів ЗСА в Єгипті і взагалі американських громадян. „Ми, — сказано в попередженні американської амбасди, — отримали інформації з надійних джерел про екстремістську групу, яка задумує акції“.

ВІСТУПАЮЧИ У Вашингтоні з приводу 199-річчя прийняття Конституції З'єднаних Штатів, евангелістський пастор Пет Робертсон заявив, що він буде намагатися дістати номінацію Республіканської партії на пост президента, якщо протягом року петицію в його підтримку підпишуть три мільйони осіб. П. Робертсон має сотні тисяч прихильників у багатьох стейтах. Його практично знають всі евангелісти завдяки його участі в телевізійних передачах. Виступаючи у Вашингтоні, Робертсон попросив своїх прихильників пожертвувати на фонд Американці за Робертсона по 100 доларів. Якщо цей заклад буде підтриманий, то фонд виборної кампанії Робертсона може моментально збільшитися на 20 мільйонів доларів. Досі лише колишній губернатор Делаверу П'єр до Понт офіційно оголосив про висунення своєї кандидатури у президентських виборах 1988 року. Виступ Робертсона не слід розглядати як офіційне висунення кандидатури.

ЧЛЕНИ АДМІНІСТРАЦІЇ президента Роналда Регена в основному погодилися, щоб перевести перевірку всіх федеральних урядовців і виявити наркоманів. Урядовці, які вживають наркотики, на перший раз будуть змушені лікуватися. Найближчі співробітники Р. Регена стоять на тому, щоб тих, які з двох перевірок виявляються несправними наркоманами, звільнити з праці. За таку рішучу акцію висловився генеральний прокуратор Едлін Міз, секретар Департаменту освіти Вілліам Беннетт і директор персонального бюро Констанс Горнер, яка має нагляд над усіма федеральними працівниками. Один з урядовців Адміністрації сказав, що Біллі Дім має намір просити від Конгресу виділити на наступний рік не менш як 250 міль. дол. на боротьбу з наркоманією.

На Союзівці відбудуться Загальні збори УСЦАК

Ньюарк, Н. Дж. (от). — Згідно з повідомленням Управи Української Спортвої Централі Америки і Канади, чергові дворічні Загальні збори цієї організації відбудуться в суботу, 1-го листопада ц.р. в год. 1:30 по полудні на Союзівці.

Спортів товариства, клуби і активні спортивні гуртки, секції, молодечі організації, що є дійсними членами УСЦАК, висилають на Загальні збори УСЦАК по три делегати, які

мають право голосувати і бути вибраними до Управи Централі. Для делегатів, що бажатимуть перебувати на Союзівці до неділі, упорава оселі встановила знижкову ціну за нічліг і харчування.

Замовлення треба слати безпосередньо на адресу Союзівки: Souzivka, Ukrainian National Ass'n Estate Fordmore Rd., Kerhonkson, N.Y. 12446; tel.: (914)626-5641.

Починаються курси в Українському Музеї в Нью Йорку

Нью Йорк. — Курс техніки дереворізьби, вживаної в українському народному мистецтві, для дорослих і дітей від 12 років, початківців і курсантів з деяким

досвідом у різьбарстві, починається в Українському Музеї в суботу, 4-го жовтня. Заняття відбуватимуться щосуботи від год. 1-ої до 4-ої по полудні. Плата за навчання: дорослі — 55 дол., пенсіонери і студенти віком від 16 років — 50 дол., діти від 12 до 16 років — безплатно, члени Музею дістають знижку 15%. Вартість матеріалів включена в плату за навчання. Курс триватиме до 13-го грудня.

Курс вишивання відбудеться від 25-го жовтня до 20-го грудня. Вісім зайнятих, на яких початківці можуть навчитися вишивати, а досвідчені вишивальниці — вдосконалити своє уміння вишивати. Курсанти ознайомляться з історією української вишивки. Курс для дорослих і дітей віком від 10 років. Зайняття відбуватимуться щосуботи від год. 1-ої до 3:30 по полудні. Плата за навчання: дорослі — 45 дол., пенсіонери і студенти віком від 16 років — 40 дол., діти від 10 до 16 років — безплатно, члени Музею дістають знижку 15%. Вартість матеріалів включена в плату за навчання.

Курс вироблення герданів відбудеться від 1-го до 22-го листопада. Чотири зайняття, по дві з половиною години кожне, на яких дорослі і діти від 12 років будуть учини робити герданів („сильянки“). Ці традиційні нашійні прикраси з дрібних намистин носять з українськими народними одягом в різних районах України. Час зайняти щосуботи від год. 1-ої до 3:30 по

те, що проф. Омелян Прицак, директор Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету, повернувшись з однієї наукової відпустки до керівника комітету д-р Степан Ворх, крім звітування, поінформував присутніх про

Хрищення України. У нарадах взяв участь гість з Франції, Владика Михайло Гринчишин, ЧНІ. Звітуючи за два місяці пронаради у вакаційному часі на „Верховині“, оселі УБСоюзу, на яких обговорювалося посилення праці для термінового здійснення публікації наукової документації до

те, що проф. Омелян Прицак, директор Українського Наукового Інституту Гарвардського Університету, повернувшись з однієї наукової відпустки до керівника комітету д-р Степан Ворх, крім звітування, поінформував присутніх про

Хрищення України. У нарадах взяв участь гість з Франції, Владика Михайло Гринчишин, ЧНІ. Звітуючи за два місяці пронаради у вакаційному часі на „Верховині“, оселі УБСоюзу, на яких обговорювалося посилення праці для термінового здійснення публікації наукової документації до

Хрищення України. У нарадах взяв участь гість з Франції, Владика Михайло Гринчишин, ЧНІ. Звітуючи за два місяці пронаради у вакаційному часі на „Верховині“, оселі УБСоюзу, на яких обговорювалося посилення праці для термінового здійснення публікації наукової документації до



Під час зустрічі Комітету Гарвардського Проєкту (зліва): інж. Іван Хамуляк, інж. Ярослав Бізун, проф. Миколас Лабушка, інж. Олександр Пришляк, д-р Степан Ворх, Владика Михайло Гринчишин, Володимир Ворх, Богдан Робах, проф. Василь Калитович, Володимир Баранецький.

Ньюарк, Н. Дж. (С.В.). — Комітет Тисячоліття Хрищення Русин-України — Гарвардський Проєкт відбуде наради у вакаційному часі на „Верховині“, оселі УБСоюзу, на яких обговорювалося посилення праці для термінового здійснення публікації наукової документації до

Хрищення України. У нарадах взяв участь гість з Франції, Владика Михайло Гринчишин, ЧНІ. Звітуючи за два місяці пронаради у вакаційному часі на „Верховині“, оселі УБСоюзу, на яких обговорювалося посилення праці для термінового здійснення публікації наукової документації до

СВОБОДА SVOBODA

FOUNDED 1893

Svoboda USPS (50-420 ISSN 0274-8864) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3306.

Postmaster: Send address changes to:

"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3306

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Акіно у Конгресі

Президент Корізон Акіно прибула до Америки на дев'ятиденний об'їзд і виступила в четвер, 18-го вересня ц.р., перед об'єднаними палатами Конгресу з палкою промовою. Це був триумфальний день для цієї жінки-президента великої далекої країни, яку Американ визволила була з-під окупації Японії. Всі члени американського Конгресу знали, що Акіно була скромною дружиною-господицею і зацікавленою політичною тільки після того, як наслідний філіппінський поліцейський за режиму Фердинанда Маркоса вбив застрелив її чоловіка та на летищі, коли той вернувся з трипільної еміграції до своєї батьківщини. Вбили його, як лідера опозиції проти диктаторського режиму Маркоса, який більше дбав про збагачування себе здирством коштам народу, аніж про добро своїх громадян.

Корізон Акіно в короткому часі здобула собі велику популярність і в розписаних Маркосом виборах — а розписав їх під тиском Америки — виграла вибори. Проте Маркос пофальшував їх і проголосив себе переможцем — що спричинило масові демонстрації і заворушення, які довели країну над берег революції і громадянської війни. Але представники президента Регена переконали Маркоса, щоб той рятів своє життя втечею за кордон, вирешивши президентури, бо йому грозить загибіння. „Кор“ — як її популярно називають — не забула цього і вдячна президентові Регенові за його мудре становище.

У своїй промові в Конгресі вона зворушила всіх американських законодавців, як жінка, яка з ролі дружини-господини стала „через ніч“ зручним політиком — державною діячкою. Вона прославляла демократію і гудила авторитарний режим з його митарствами та персональною наживою диктаторів. Члени обох палат Конгресу переривали її промову раз-у-раз бурхливими оплесками і вчинили їй, стоячи, зворушливу овацію. Здаючи собі справу, що режим Маркоса завів Філіппіни над берег банкрутства, Конгрес зараз так схвалив для Філіппін 200 мільйонів доларів ніби позички, фактично допомоги.

Цей персональний триумф Кор Акіно в Америці напевно скріпить її позицію у Філіппінах, де бореться проти неї інспірована і фінансована Москвою комуністична партизанка. Коли Філіппінці оглядали на телевізорах дармащо мало їх у тій бідній країні — то мусили подивляти цього свого жіночого лідера. Корізон Акіно записала себе у всесвітню історію як ще одна жінка — державний лідер, поруч із Голдою Маір, Індірою Ганді, Маргарет Тачер і Сімаво Бадабайке — це все жінки, які ні трішки не стоять міжме мужчин — державних мужів своїм розумом, хистом, тактом і зручністю, всіма тими прикметами, які характеристичні для державних діячів. Всі теорії про рівність мужчин і жінок не мають значення: тут рівність доказують своєю присутністю жіночі індивідуальності, які здобули собі признание в рідному народі і повагу та навіть подив у міжнародному світі. Кор Акіно заслужила собі на спотанну овацію, яку вчинили їй одностайно американські посли й сенатори з головою Сенату віцепрезидентом Джорджом Бушем включно.

Корнель Крупський

СПОТВОРИЛИ ПРАВДУ ПРО НАШИХ СВЯТИХ

Pocket Dictionary of Saints, Abridged Edition, by John J. Delaney, Image Books, A Division of Doubleday and Company, Inc. 527 pp.

У 1983 році американське книжкове видавництво — відділ широкодоступного видавництва „Даблдей енд Компані“, опублікувало довідник п.з. „Кишеньковий словник святих“ авторства Джона Дж. Делейні. На ділі, це є скорочене видання його великої книги виданої в 1980 році, яка охоплює 5,000 біографій тих „вічних стовпів віри, віра яких життя і докопані ними діла перетворювали світ“ — сказано на оборті цього скороченого видання, що вміщує 1,500 біографій вибраних з його першого видання.

Серед цих біографій знаходимо кілька дійсних стовпів віри, які видав наш український народ, а саме святих Антонія Печерського, Бориса і Гліба, Йосафата Кунцевича, князя Ольгу і князя Володимира Великого. На жаль, біографічні дані в цьому довіднику про наших святих не зовсім відповідають правді, а вже найбільшою їхньою хвилю є те, що автор утворює Україну з Росією. Для прикладу наведемо це, що він пише про Антонія Печерського:

„Антоній Печерський (988-1073) народився у Любечі, в Україні. Він став монахом, але рішив здобути освіту для життя, і пішов на гору Атос, де він став монахом придільним до монастиря в Афоні. Після кількох років перебування там, він повернувся до Росії і побудував монастир в Києві над рікою Дніпром. Його знання і святість привадили інших, які шукали монашого життя. Від тих початків росли печери в Києві (Київська Печерська Лавра), — перший російський монастир встановлений росіянами для російських монахів, збудований на землі подарованій князем З'яславом. Антоній Печерський заснував інший монастир в Чернігові, але сам повернувся до своєї печери в Печерській Лаврі і прожив там до кінця

У червні й липні 1947 року українське населення Лемківщини, Сянїччини, Яворівщини, Холмщини і Підляшшя стрілило велике горе: польський уряд виселив українців із їх предківської землі й заселив їхні місця поляками. Автохтонне населення вигнано насильно з тих земель і поселено його на польських поміщицьких землях, що їх поляки називають „ziemie odzyskane“. Це насильство мотивували поляки тим, що без переселення не можна було знищити Української Повстанської Армії. Договір між нібито Києвом і Варшавою був насправді подкотований Москвою з користю для Польщі. Щоб позбутися українців із західних окраїн, поляки з наказу советського уряду почали насильно переселювати українців із тих теренів до Советського Союзу. Але багато українців відмовилося переселитися до Советського Союзу та залишилося на своїх місцях. Тоді поляки вигнали їх із тих земель і поселили їх аж у дев'ятьох воєводствах західної Польщі, щоб їх розפורшити, спольшити і корше знищити. Щоб винагородити українців якийською відплатою, поляки порозселяли їх по кількох родин по селах між польським населенням. У той спосіб задумали вони зовсім позбутися під Польщею українського елементу й заповнити приналежність тих українських історичних і етнографічних земель до Польщі назавжди.

Виринають серйозні проблеми зі справою спільного, гідного відсвяткування 1000-ліття нашого християнства. Хотілось би, щоб воно відбулось якнайкраще, у спільній громаді, а тут перешкоди. Бажаюсь би головне, щоб подію відзначили спільними релігійними торжествами, бо вона по суті релігійна. А що християнство відбулось на Дніпрі, годілось би, щоб наша Православна Церква, яка репрезентує лівну частину населення України, грала в тому святкуванні належну роль. А на таке не заноситься. Католицька Церква на поселеннях організації і чисельно сильніша і на тому тлі виринають інколи небажані ситуації. Не затерлися донині ремінісценції дискримінації таборного життя, і в результаті великого братання між братніми Церквами, на жаль, нема.

Виявом турботи за цей прикрий стан є ціна стаття визначного церковного католицького вченого, дорадника Ватиканського Собору II, о. д-ра Мелетія Войнара п.з. „Наше приготування до Тисячоліття Християнства України („Свобода“ ч. 28-30-го серпня ц.р.). Намагаючись причинити до розв'язання деяких сумнівів стосовно того спільного святкування з точки бачення католицького канонічного права, автор наводить приписи нині обов'язуючого канонічного права, які уможливають в певних умовах православним приймати Тайну Християнства, По-

свого життя. Його з Теодозієм Печерським вважають батьком російського монастирства“.

Подібні помилки наявні в інших життєписних наших історичних постатей поданих у довіднику, однак це не каже нам того, що автор зробив ці помилки довольню, так як роблять росіяни та інші наші вороги. Саме вступне слово вказує на те, що автор працюючи над своїм довідником, керувався дуже шляхетними мотивами, а саме, подати життєписи людей не тільки формально визнаних Вселенською Церквою — святими за їхні заслуги для християнської віри, але й також тих, що хоч не є визнані святими, але за свої заслуги для християнства заслуговують на вічну пошану.

Сміло можемо припускати, що причиною неточностей про наших заслужених для християнства не були якісь переконання автора, а були тільки джерела, якими він користувався. Зовсім певно, що автор був би не відкинув відповідної корекції запропонованої йому з нашої сторони відповідними людьми зараз після появи першого видання його книги в 1980 році.

Від того часу в нашій пресі, немов на якусь змагання, написано чимало проєктів для підготовки відзначення нашого тисячоліття християнства. На жаль, більшість з тих милозвучних проєктів залишається тільки словами не переведеними в дійсність.

Знаємо, що зло треба поборювати в корені, щоб відтак постійно не боротися з наслідками того зла. Треба мати на увазі, що довідники в сьогоднішньому світі відображають колосальну роллю, а тим більше такі, як цей, що на своїх сторінках несуть авторитетні і високі рекомендації, щоб уважати цей довідник за необхідний посібник, який повинен знайти на полицях шкільних і публічних бібліотек.

Думамось, що довести до корекції в другому виданні цього довідника було б дуже легше чим зробити маленьку корекцію в словниках Вебстера, де проти нас діє складна редакційна структура та у великій мірі в вороже наставлені до усього українського. У випадку „Словника святих“ маємо до діла тільки з одним автором, який напевно був би дася переконати в тому, що джерела про українських святих, якими він користувався, не відображають правди.

На жаль, тепер і тут вже справа ускладнилася, бо цей автор помер в 1985 році, і таким чином ми прогайнували

Іван Боднарчук

У 40-ЛІТТЯ ВИСЕЛЕННЯ УКРАЇНЦІВ ПОЛЯКАМИ

Фатальна польська політика супроти українців мала трагічний вплив на долю нашого народу довгі століття. Польща скористалася з того, що наша Київська Держава була обезсилена татарськими наїздами й загарила всі наші землі. Во-на причинилася теж до того, що наш народ не міг адекватно своїм відношенням державності після Першої світової війни. Польський ідеолог Роман Дмовський напоїв польську суспільність шкідливою для самих поляків концепцією москвофільства. Для того, щоб затерти всякі зв'язки лемків з Україною, польські історики придумали нову теорію про лемків, мовляв, — це нащадки волохів, які зайшли в Карпати з Румунії чи Балкану. Свого часу поляки намагалися навіть створити окрему лемківську націю, щоб тим способом навіки відірвати лемків від українського народу.

У квітні 1986 року появилася число журналу „Сучасність“ польською мовою на тему українсько-польського порозуміння. З того приводу були доповіді відомих польських і українських професорів на тему українсько-польських взаємин. Але поза самою балаканиною зустріч не дала бажаних наслідків. Винна поль-

ська сторона, бо польська суспільність далі ще живе минулим, а не сучасним і майбутнім. Те порозуміння обидвом народам потрібне, але це мусить бути порозуміння двох рівноправних партнерів.

Треба признати, що в останні часи уже щораз більше стрічаємо поляків в Європі, які змінили своє відношення до українців. Але це „білі круки“, до яких належить публіцист Юліус Мерошевський, що пише в місячнику „Культура“ в Парижі. Багато поляків мріє не тільки про польський Львів і Вільну, але навіть про польський Мінськ і Київ. Проти цих настроїв польських патріотів Мерошевський поставив тезу: мусимо зрестися нашого традиційно-історичного імперіалізму. Він у польському журналі „Культура“ радить полякам, щоб вони у власному національному інтересі звільнили себе від мрії про Львів і Вільну, чі навіть кордоні Польщі з-перед 1772 року з Києвом включно. Поляки мусять стати на становищі повного політичного унезалежнення України, Дитви й Білоруси. На жаль, у поляків не вмерли імперіалістичні мрії.

Виселенням українцям догано 1956 року створити УСКТ (Українське „Суспільно-Культурне Товариство“) з тижневиком „Наше Слово“, але розвиток нашої культури поляки далі гальмують. Польське духовенство здебільшого вороже наставлене проти нашої Церкви, проти нашої культури, а польська вулиця завжди готова піти на знищення всього, що українське. Більшість наших церков у Сянїччині й Ліському повіті мусить служити польському населенню.

Марія Остромирич описала в книжці „Лемківщина в огні“ жахіття виселення українців. Польські праці „Kunye w Bieszczadach“, чи „Zielone oszy“ Яна Гергарта своєю тенденцією ствердили тільки історичні жахіття подій, бої УПА з великими силами трьох „сусідських“ армій, боїв, якими не може похвалитися ніякий народ.

Серед українців нині трапляються люди, які кажуть, що західноукраїнські землі вже назавжди пропали для нас, а українці, що опинилися під Польщею, з бігом часу винародовляються. Ті люди хай пам'ятають, що Україна ніколи не дала згоди на відірвання тих земель від українського пня, і колись, як Україна стане вільною державою, вона умієтяться за ті землі. Що так воно буде, показали нам самі поляки: відбираючи після Першої світової війни від німців землі — Помор'я, Познанський й частину Шлеска — вони після довгих років назад прилучили ті землі до Польщі.

як світова надпруга, прийняв у світі концепт поділу світу на „Схід“, під яким розуміється нині імперіалістичну Росію з її сателітськими країнами й „Захід“ — ЗСА й Європа. Коли навіть в університетських колах говорився про мою релігійну „східність“, то стрічався з тим, що мені хоч-не-хоч приписувалося оте „рашен“. В початках християнства не було концепту „Близький Схід“, а тим паче „Далекий Схід“. Те, що ми нині в церковній номенклатурі зве-мо „Схід“ — це нинішній геополітичний „Близький Схід“, про залишки християнства якого світ мало сьогодні відає.

Що нам ці „східні“ християни Близького Сходу можуть духово дати, чи що можемо їм у тому сенсі дати? Що єднає нас із тими арабами, єгиптянами, чи індусами крім деякої образової схожості? А як багато, на жаль, нині єднає нас під примусом із тим актуальним „Сходом“, з Москвою... У східній Україні нарід від чотирьох сторін не знає іншої віри, як тієї наведеної Москвою. До того московського „Сходу“ при-викає теж спроквола, на жаль, католицький нарід Західної України, хоч іде боротьба проти того наслідку „Схід“ — це Москва! Нехай не зводять нас ілюзії, що існує інший „Схід“. Коли мова про „Схід“, то й Рим має на тямці отой москвський Схід.

„Східна“ політика Вати-

(Закінчення на стор. 4)

ЗДОРОВ'Я — ВСЬОМУ ГОЛОВА!

Д-р мед. Роман Осінчук

Чи як мед — то ложкою?

(Дещо про надуживання вітамінами)

Коли в 1930 році я приготувався до останнього іспиту з внутрішньої медицини з найкращого тоді німецького підручника Бругта, то на півторі тисячі сторінок книжки вітамінами автор присвятив всього не цілих дві сторінки. І не диво, бо вітамінологія розвинулася доперва в цьому столітті, столітті великого розвитку медицини й техніки. В 1911 році відомий біохімік Казімір Функ відкрив у тваринній печинці речовину, яка охороняла голубів хвороби „бері-бері“ й назвав її вітаміном. Як виявилось пізніше була це вітамін B-1. І це була перша вітамін з 13-ти вітамінів, відкритих пізніше. Останньою з них була вітамін B-12, відкритий доперва в 1948 році.

Ці речовини знаходяться у дуже малих кількостях у всякого роду поживі, сирій і вареній. Ледве одна восьма ложечки, це кількість усіх вітамінів що містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писані грубізні томи різних лікарських книжок, в яких лікарі й дієтики твердять, що в добре збалансованій щоденній їжі, особливо з живильними сирими продуктами й овочів є досить вітамінів і якихсь додаткових організм не потребує. Додатково можна брати вітаміни тоді, коли ми містяться у щоденній, добре збалансованій поживі дорослої людини. Сьогодні про вітаміни є писан

Вступайте в члени Українського Народного Союзу

Перший раз у ЗСА і Канаді

За посередництва **ГЕНРІ МІХАЛЬСЬКОГО**
виступить

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР „ЖУРАВЛІ“

з Польщі

з участю **МАРІЇ ШУЦЬКОЇ**, сопрано,
солістки Великого Театру в Лодзі

РОМАН РЕВАКОВИЧ
диригент

АННА САЛІЙ-ТУЗ
піаністка

Концерти спонзорують:

Український Народний
Союз, Інк. в ЗСА

Комітет Українців
Канади, Інк., Канада



Заплановано 20 виступів — чотири в Канаді і 16 в 3'єднаних Штатах Америки.

Привітаймо масово наших земляків з Польщі.

КОНЦЕРТОВЕ ТУРНЕ ПО КАНАДІ

MONTREAL, Que.	Четвер, 25-го вересня 1986 р., 8-ма веч. Plateau Hall, 3710 Calixa — Lavallee
OTTAWA, Ont.	П'ятниця, 26-го вересня, 8-ма веч. Ottawa Tech. H.S. Aud., 440 Albert St.
HAMILTON, Ont.	Субота, 27 вересня, 7-ма веч. Sir Winston Churchill Aud., 1715 Main St. East
TORONTO, Ont.	Неділя, 28-го вересня, 4-та по пол. і 8-ма веч. Convention Center Theatre, 255 Front St. West
КОНЦЕРТОВЕ ТУРНЕ ПО АМЕРИЦІ	
ROCHESTER, N.Y.	Середа, 1-го жовтня, 7-ма веч. Eastridge H.S. Aud., 2350 Eastridge Rd.
BUFFALO, N.Y.	Четвер, 2-го жовтня, 7:30 веч. McKinley H.S. Aud., 1500 Elmwood Ave.
PARMA, Ohio	П'ятниця, 3-го жовтня, 7:30 веч. Brecksville H.S. Aud., 6376 Mill Rd., Broadview Hts, Oh.
WARREN, Mich.	Субота, 4-го жовтня, 6-та веч. Warren Woods Public Schools, 27100 Schoehner, 12 Mile Rd., Warren, Mich.
CHICAGO, Ill.	Неділя, 5-го жовтня, 3-тя по пол. і 7-ма веч. Lane Tech. H.S. Aud., Western and Addison
PITTSBURGH, Pa.	Середа, 8-го жовтня, 8-ма веч. Soldiers and Sailors Memorial Hall — 5th Ave. and Bigelow Blvd., Oakland, Pa.
WASHINGTON, D.C.	Четвер, 9-го жовтня, 7:30 веч. Lisner Aud. G. W. Univ., 730 21st St. N.W.
EDISON, N.J.	П'ятниця, 10-го жовтня, 7:30 веч. Performing Arts Center — Middlesex County College — Woodbridge Ave. and Mill Rd.
PHILADELPHIA, Pa.	Субота, 11-го жовтня, 7-ма веч. Northeast H.S. Aud., Cottman and Algon St.
NEW YORK, N.Y.	Неділя, 12-го жовтня, 3-тя по пол. Hunter College Aud., 695 Park Ave.
LODI, N.J.	Неділя, 12-го жовтня, 7:30 веч. Felician College Aud., 200 S. Main St.
UNION, N.J.	Понеділок, 13-го жовтня, 7-ма веч. Wilkins Theatre — Kean College, Morris Ave.
KERHONKSON, N.Y.	Четвер, 16-го жовтня, 7:30 веч. Союзівка
YONKERS, N.Y.	П'ятниця, 17-го жовтня, 7:30 веч. Saunders H.S. Aud., 145 Palmer Rd.
BOSTON, Mass.	Субота, 18-го жовтня, 7:30 веч. New England Life Hall, 225 Clarendon St.
HARTFORD, Conn.	Неділя, 19-го жовтня, 3:30 по пол. Bulkeley H. S. Aud., 300 Wethersfield Ave

Ще про труднощі...

(Закінчення зі стор. 2)

кану має на меті в першій мірі „навернення“ і приєднання Росії. Нашу Церкву живить ватиканська бюрократична машина за своєю природою для здобуття Росії. Ватикан готов, ду-маю, визнати і наш патріархальний устрій, щоб показати російським православним, що вони могли б втішатися автономією під Ватиканом. Рим ніколи не поведе до нашого змагання до „патріархату України і всієї Русі“, бо для бюрократів Ватикану Русь, то Росія. (Не так дивиться на це питання нинішній Папа, але політика Ватикану випрацьована на далеку мету, і леве чи котрий Папа може, особливо у відношенні до Росії, мати на неї вирішальний вплив).

На мій розсуд, ми повинні, отже, радше відступити від того релігійного „схизматства“. В Галичині ми називали нашу Церкву не „схизмою“, а греко-католицькою, і за це ймення завзято боролися. Назва ця була семантично не до ладу. Але вона підкреслювала всенародний український характер нашої Церкви і служила нашій меті. На еміграції і на поселеннях ми закинули цю назву, стали її непродуктивно „українізувати“, що нас відсапувало від наших закарпатських братів. А найголовні-

ше ми стали нашу Церкву загально „усхіднювати“, пропагували ідею „схизматства“ патріаршого устрою. Думали, що той напрям наблизить нас до наших православних братів. А результат? Настороження і ще більше відчуження, а навіть ворожисть. Читайте пресу православних, а переконаність, наскільки ми католики звинили невразливість на почування наших православних братів. Питання віровизнання і релігійних традицій дуже тонкі і чутливі, і їх радше не слід торкати у не свій час. А на поселеннях насправді не пора на це. Тому моя думка: не виносити із „схизматства“ нашої УКЦеркви, бо це для нас не корисно. Повторюю: з історичним релігійним „Сходом“ нас нічого не в'яже. Зате наш нарід в Україні пов'язаний дуже щільно з нинішнім „Сходом“ — Московью. Нашим кличем повинно отже бути — чим далі від того актуального Сходу, який нас нині на Батьківщині намагасть задушити духово! Наша Католицька Церква повинна залишитись такою, якою була в Галичині до 1946 року. Крапка. „Усхіднювання“ її може бути в інтересі деяких кіл у Римі, але не в інтересі нашої Церкви, ні нації.

Якщо йдеться про пер-

ший пункт напрямних для нашої Церкви, висказаних о. М. Войнарем — самостійність Київської Церкви — то це досить складне питання і завдання. Перш усього нема погодження між істориками щодо меж тієї „самостійності“. Слід конче теж рахуватись з дійсністю. Київська Церква вже кругом чотири сторіччя є під контролею Москви. Зразу під московським патріархом, відтак під прокурором „Святого Синоду“, нині з ласки Сталіна, знову під патріархом. Ця Церква надто відбилася від того давнього Київського незалежного проводу. Це треба мати на увазі, бо відставлення тієї київської самостійності, що воно не значило б, — завдання важке, і не нам, католикам, братись за це завдання. Такими намірами можемо більш пошкодити Українській Церкві, ніж їй допомогти, бо наші православні брати можуть знову зрозуміти, наші інтенції, як черговий крок у „навертання“ їх... Це завдання православних.

Повертаючись до питання, висунутого о. М. Войнарем, я радив би отже перестати писати і говорити про питання, які можуть натякати на унійні тенденції католицької сторони. Готуватись до Тисячоліття як культурно-національного досягнення, і не пов'язувати його в ніяких спосіб із намаганням до якоїсь недосконалої в сьогоденні умовах релігійної єдності чи спільноти. Взаємно треба поважати свої вірування і погляди, а головне — не дразнити, як це останніми часами у нас трапилось у розпалі реторики і то на вершинах.

Я не історик, ні теолог. Беру участь у дискусії з політичної точки бачення: як у межах можливості розв'язати наші церковно-релігійні труднощі з найбільшою користю для справи, коштом найменших непорозумінь і зайвих жертв. До церковних справ теж треба мати політичний підхід, крім ідеологічного, канонічного, історичного й інших. Часом питання доцільності дій стає найвищою важливістю.

АВТОР ДОПИСУ

Автором допису про похорони св. п. Августина Штефана, що був поміщений у „Свободі“ з суботи, 20-го вересня ц.р., є д-р Василь Вереш. — Ред.

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО

внутрішні хвороби

приймає у Квінсі і виїжджає на виклики додому.

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профілактика хвороб ясен і зубів. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням.

Адреса у Мангеттені

ROCKEFELLER CENTER

630 5th Avenue, Room 1803

New York, N.Y. 10020

Адреса у Квінсі

105-37 64th Avenue

Forest Hills, N.Y. 11375

(212) 459-0111

Український Інститут Америки

запрошує Вас на

ВИСТАВКУ НАЙНОВІШИХ КАРТИН

Анатолія Коломийця

Відкриття

в неділю, 28-го вересня 1986 р., год. 3-7-ма веч.

Ukrainian Institute of America, Inc.

2 East 79th St., New York, N.Y. 10021. (212) 288-8660

Виставка триватиме до 16-го жовтня 1986 р.

Години відвідувань: 9:30-5:30 від вівторка до п'ятниці, в суботу і неділі за домовленням.

1925
1061-1906

Українська Вільна Академія Наук у США

Серія викладів: Профілі видатних представників української академічної традиції в Києві

Сергій Єфремов (1876 — ?)

Доповідач: Богдан Рубчак

Субота, 27-го вересня 1986 р., о 3-ій год. дня
Запрошується всіх зацікавлених.

Велика зала Академії — Українська Вільна Академія Наук у США
206 West 100th Street, New York, N.Y. 10025



Український Хор „Думка“

Літературно-Мистецький Клуб
в Нью Йорку
влаштувають

ВЕЧІР В ПОШАНУ св. п. мгра прав

Леонтія (Льоня) Крушельницького

Ініціатора-основника, першого і довголітнього диригента хору „Думка“.

Вечір відбудеться в п'ятницю, 26-го вересня 1986 р., о год. 7:30 веч.
в приміщеннях Літературно-Мистецького Клубу в Нью Йорку, Н. Й.
136 Друга Авеню, Дім Визвольного Фронту

Виконавці програми:

Бас-баритон **АНДРІЙ ДОБРЯНСЬКИЙ**, соліст Метрополітен Опери в Нью Йорку.
— сопрано-спів і слово про св. п. Л. Крушельницького
ОЛЬГА КИРИЧЕНКО-ШУГАН — рецитация
Чоловічий і Мішаний Хор „ДУМКИ“ під диригентурою **Семена Комірного**
і фортепіановим супроводом **Тетяни Потахно**

Гарвардський...

(Закінчення зі стор. 1)

кової документації Тисячоліття.
Травень, червень і липень позначилися замінним збільшенням пожертв, а головне зголом спонзорів по 25,000 дол. на поодинокі томи досеклярної творчості, що вказує на велике зрозуміння українського громадою значіння Гарвардського Проекту.

Гарвардський Проект, як підкреслено було на нарадах комітету та підтверджено Владикою Гринчишином, буде не тільки тривалим пам'ятником Хрищеня Русі-України на друге тисячоліття, але і сторожем ідентичності українського імені на віки що прийдуть.

Гарвардський Проект буде джерелом дослідів для майбутніх поколінь так українських, як і чужинських науковців, які шукатимуть за документальною Хрищеня України у виданнях престижного університету, Гарварду. — продовжував Владика.

Конкретні пропозиції допомоги для здійснення великого проекту були вислані окремим листом до проф. О. Прикача, щоби в часі ювілейних святкувань відповісти публікації були в ру-

ках українського і чужинського світу.

Комітет запланував перевести незабаром масову виставку листів до громадянства, щоби кожна українська особина, родина чи індивідуальна особа, могли взяти участь у здвиженні цього непомітного — довголітнього, тривалого пам'ятника українському народові з нагоди Тисячоліття.

Пожертви можна виписувати на: Ukrainian Studies Fund M.U.C. і вислати на адресу: Millennium Rus-Ukraine, Harvard Project, 63 Fourth Ave., New York, N.Y. 10003.

Починаються...

(Закінчення зі стор. 1)

полудні. Плата за навчання: дорослі — 20 дол.; пенсіонери і студенти віком від 16 років — 15 дол.; діти від 12 — 16 років — безплатно; члени Музею distanty знижку 15%. Вартість матеріалів включена в плату за навчання.

Курси є частково фінансовані Стейтовою радою мистецтва. В справі додаткових інформацій і реєстрації на курси слід телефонувати на число (212) 228-0110. Адреса музею: 203 Second Ave., New York, N.Y. 10003.

Міжнародний День Чорної Стрічки відзначено в Саскатуні

Згідно з повідомленням СКВУ та Міжнародної Амнести, в місті Саскатуні відзначено 23-го вересня цього року День Чорної Стрічки. Того дня національно свідомі українці разом з іншими представниками поневолених націй носили чорні стріжки на руках та вигохали.

В п'ятницю, 22-го вересня, за старанням Провінційної Ради КУК скликано пресову конференцію, на якій представником акції Чорної Стрічки була Вероніка Чучман. З пресмістною треба ствердити, що місцева медіа відгукнулася дуже позитивно. Прибуло семеро осіб, заступали радіо та телевізій, а також англійський щоденник. Присутніми на пресовій конференції були також представники Провінційної Ради КУК, місцевого відділу КУК, складових організацій та представників мажоритарної громади.

В Чучман приготувала відповідний матеріал з поясненнями про День Чорної Стрічки. В той день 47 років тому німецький міністр закордонних справ Рібентроп і радянський міністр Молотов підписали угоду. 1939-го року радянська комуністична і німецька нацистська завершили роки співпраці

розділенням Європи між собою. Завдяки цій угоді совіти окупували Україну, Балтійські країни, а нацисти — Польщу.

Сьогодні комунізм — це найбільший ворог свободи у світі. Разом з міжнародним Комітетом Чорної Стрічки ми можемо протидіяти цьому насильству, бо спільно матимемо сильний вплив на ворожу дію.

Після успішної півгодинної пресової конференції на питання репортерів відповідала В. Чучман, інспіратор двомовного навчання при Провінційній Раді КУК, та Л. Вовк, ексекютивний директор Провінційної Ради КУК.

Після закінчення цієї ділової зустрічі з місією запрошено С. Кузьму, культурно-освітнього референта відділу КУК в Саскатуні, на інтєр'ю. На тлі катедри св. Юрія проведено інформативну розмову.

Коментарі зі світлинами появилися в часописі, передавалися по радіо та на телевізії. Цей день згадали поневолени Москвою народи як ганьбу радянсько-нацистського договору 47 років тому.

Учасник пресової конференції

Школа Балету та Українських Народних Танців РОМИ ПРИЙМИ-БОГАЧЕВСЬКОЇ оголошує вписи та початок на ШКІЛЬНИЙ РІК 1986/87

New York, N.Y.

При церкві св. Тройці, 359 Broom St (біля 300 III Авеню)

Субота, 4-го жовтня, від 1-8 год.

Irvington, N.J.

Аудиторія св. Івана Хрестителя, Sanford and Ivy

Вівторок, 23-го вересня, від 3-7 год.

Uniondale, L.I., N.Y.

Українська Центральна св. Володимира

226 Uniondale Avenue

Понеділок, 22-го вересня, від 6-10 год. веч.

В програмі: балет, українські народні танці та руханка для пань

Тел. інформації: (212) 677-7187

МАЄМО НА СПАДІ КНИЖКУ

МАРТИРОЛОГІЯ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ

(у чотирьох томах)

ТОМ II

УКРАЇНСКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

Документи, матеріали, християнський самвидав України

Упорядкували і зредагували Осип Зінкевич і о. Тарас Лончина, Українське Видавництво „Смолоосит“ ім. Василя Симоненка, Торонто, Балтимор, 1985, сторін 839. Ціна з пересилкою \$31.00.

Мешканці штату Нью Джерсі обов'язують 6% ставкою податку

В ДНІХ 26, 27, 28-го
(П'ЯТНИЦЯ, СУБОТА І НЕДІЛЯ)
ВЕРЕСНЯ 1986 РОКУ
ПРИ 8-й ВУЛИЦІ (СТ. МАРКС ПЛЕЙС)
МІЖ ДРУГОЮ І ПЕРШОЮ АВЕНІМИ
В НЬО ЙОРКУ, Н. Й.

Організації Українського Визвольного Фронту влаштувають Український Осінній Фестиваль

- МИСТЕЦЬКА ПРОГРАМА
- РІЗНІ НЕСПОДІВАНКИ
- ВИГРАШІ
- СМАЧНІ УКРАЇНСЬКІ СТРАВИ
- ВСТУП ВІЛЬНИЙ
- ЗАПРОШУЄМО ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ

Загальні збори Української Американської Координаційної Ради, Метрополітний Відділ в Дітроїті, відбулися 13-го червня 1986 року в присутності понад 50 членів, платників Громадського Фонду.

Збори відкрив голова Відділу Зенон Василькевич та ствердив правосильність зборів. Предсидником зборів обрано Володимира Барана, а секретарем — Стефана Зубаль.

Від управи звітували: Роман Лазарчук, кореспондентський секретар; Стефан Зубаль, протоколярний секретар; Богдан Середюк, касир; Дмитро Федорко, фінансовий референт; і Зенон Василькевич, голова.

Члени управи подали висвітлені звіти. Варто згадати, що фінансова референтура, крім збору на Громадський Фонд та на Світовий Конгрес Вільних Українців, перекладає збірку на відновлення Статуту Свободи, і всі

Загальні збори Відділу УАКРади в Дітроїті

Зібрані гроші в імені української громади переслано до Комітету цієї акції.

Голова З. Василькевич звітував про всі аспекти роботи Відділу. Відділ УАКРади тут бере активну участь у всіх загально-українських акціях. Відділ був активний у акції рятівництва Мирослава Медведя, у допомозі Комітетові в обороні Івана Дем'янюка, в обороні доброго українського імені; К-т перевів кампанію писання листів до представників Уряду, членів Конгресу і до преси в справі допомоги жертвам нуклеарної трагедії у Чорнобилі.

Дуже успішно була проведена кампанія проти закриття курсів української мови на Вейнському університеті. Курси української мови продовжуються. В зв'язках з американським політичним світом представни-

ки Відділу відбули зустріч з губернатором штату Мічиган, з членами стейтвоту легіслатури, та брали участь в багатьох політичних функціях.

Відбуваються регулярні зустрічі наших представників з польською і жидівською групами, т.зв. „Діалог“ для покращання відносин між цими етнічними групами а також мала місце жорстка ширша зустріч для вшанування пам'яті жертв Другої світової війни.

Вшановано зустріч з заступником голови стейтвоту Республіканського Комітету п. Анузієм, який є речником етнічних груп. Відділ є членом Американського Комітету Спадщини і членом Інтернаціонального Інституту.

З діяльності в українському середовищі слід згадати активну участь у Конвенції УАКРади в Філадельфії, влаштуванні свята Незалежності, Листопадового Зриву, Зустріч з Миколою Мовчаном утікачем з Червоної армії в Афганістані. До цієї зустрічі запрошено інші повенелі наші. Голова і члени управи брали участь у всіх починах дітройтської громади.

Для наладнання співпраці всіх угруповань нашої громади Відділ закликає на ініціативні сходи їхніх представників, включно з представниками Українського Конгресового Комітету Америки. Ініціативні сходи відбулися, але без участі УККА. Присутні рекомендували ще раз звернутися до Відділу УККА, щоб він взяв участь у формуванні загальногромадського Відділу Комітету чи ради. Відділ виконав ці рекомендації, але знову не було відповідей.

Після звітів були запити щодо проблем, як виглядає співпраця трьох етнічних груп: української, польської і жидівської, та про створення об'єднуючого громадського тіла — Громадської Ради, яка має переводити спільні акції в громаді. Всі

присутні були за створення такої коаліційної групи.

Від Контрольної Комісії звітував Богдан Петріна, який ствердив правильне ведення книг і дав внесок на утримання абсолютної управи. Голова Номінаційної комісії Рома Дигдало подав листу кандидату до нової управи. Нову управу УАКРади Метрополітний Відділ в Дітроїті вибрано в такому складі: Зенон Василькевич — голова, Рома Дигдало — заступник голови, Олена Лісківська — заступниця голови, д-р Ярослав Березовський — заступник голови, Ксеня Кучер — протоколярна секретарка, Роман Лазарчук — кореспондентський секретар, Йосиф Постоловський — касир, Дмитро Федорко — фінансовий референт, Емілія Запорожеч — референтка зв'язків, і члени управи: Ярослав Базюк, Михайло Березовський, Йосиф Бевчик, Осип Бігун, Стефан Білий, Петро Болонський, Микола Дячук, Александр Зоуля, Стефан Зубаль, Слава Жуковська, Василь Карпенко, Володимир Раковський, Петро Семен, Богдан Середюк, Ярослав Стасик, Микола Татарин, Любомир Татух, Мирослав Хрін, Зенон Чорний, Валерій Шершун, Контрольна комісія: Богдан Петріна — голова, Василь Колодич і Василь Папіж — члени.

Після виборів визначалася ширша дискусія на актуальні теми: потреба створення громадської ради, потреба створення загальногромадського комітету 1000-ліття Хрищення України, можливість співпраці з УККА, потреба контакту з ширшою громадою у формі дискусійних вечорів. Були теж сугестії, щоб СКВУ мав більший контакт з громадянством через пресу. Було ще багато більше порад і рекомендацій, що свідчило про велике зацікавлення присутніх всією українською проблематикою.

На закінчення голова подякував присутнім за їхні поради і прозив всі до дальшої співпраці в новій каденції.

Всі українські діти до українських шкіл!

Скористайтеся з виїмково доброї нагоди

Ще тільки кілька днів приймається

ОГОЛОШЕННЯ

в Календарі

УНСОюзу

на 1987-ий рік

який цього року виходить

накладом 15 тисяч примірників.

Цим Ви зможете познайомити весь український

загал з Вашою установою, Вашою професійною

обслугою, чи Вашим підприємством.

Одна сторінка \$90.00

Пів сторінки 50.00

Чверть сторінки 33.00

Одна восьма сторінки 20.00

Замовлення і належність проситься надсилати

найдалше до 30 вересня 1986 р.

SVOBODA

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спадщини

та

Головний Екзекутивний Комітет

Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ

на його працю та акції для

1. Поширення правди про Україну

2. Поборювання очорнювання та знеславлення українців

3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на

Ukrainian Heritage Defense Fund

c/o Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із вивченням вірзкою цього заклику

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість

стеит

поштовий код

Професорська Рада УВУ

Професорська Рада Українського Вільного Університету скликається за статуту кожного року. Її основним завданням є розглянення звіту за академічний рік, який починається 1-го вересня і закінчується з останнім днем літніх семестрів, тобто 31-го серпня. З 3-го до 31-го серпня даного року з'являється також Бюлетень УВУ, неперіодичний офіційний орган ректорату і деканату для внутрішнього зв'язку, із детальним звітом, що на Професорській Раді є поданням лише в загальних рисах.

З усталюванням академічного навчання в УВУ, яке відбувається в інтенсивній формі, продовжується й серія, Професорську Раду скликається на час, коли в Мюнхені знаходиться найбільша кількість членів Професорської Колегії, щоб зібрати відповідне число, потрібне для правосильності рішень („ворум“). Це має також своє значення для заощадження коштів, якщо зважити, що вже від років на літні семестри з-за океану приїждить близько 40 відсотків викладачів. На дації Професорської Ради вибрано в цьому році 1-го серпня. Вона мала своє продовження в поширенню засіданні Сенату із присутніми членами Колегії, яке відбулося 11-го серпня. Коли голова Рада була зосереджена на звітуванні, Сенат присвятив увагу майбутньому. В загальному в нарадах взяло участь 18 членів з правом голосу (габілітованих значимих і надзвичайних професорів та доцентів, тривало заступників в УВУ); 9 далішніх учасників було з довідним голосом (професорів-гостей та негабілітованих викладачів). Решті, ще трьох професорів, які мали в цьому викладачі в УВУ, але не могли скоріше виїхати, передали свої голоси в замкнених конвертах.

Факультетські ради вибирають деканати автономно — на власних засіданнях. Факультет права й суспільно-економічних наук мав свої наради напередодні Професорської Ради (31-го липня), а філософський факультет радив і голосував 5-го серпня.

Звітвали на пленумі декани обидвох факультетів — проф. д-р Г. Васкович від філософського і проф. д-р З. Соколюк від правничо-економічного-суспільного. Перший звітував про курси для поширення знання, зокрема українознавчого, які не закінчуються академічними ступенями чи дипломами, а проф. Соколюк дав огляд праці Інституту Дослідів Національних проблем. Окремо звітувала доц. д-р О. Кисілевська-Ткач про педагогічний курс — з огляду на його важливість для вишколу учителів наших доповняльних шкіл українського знавства чи виховників у молодіжних організаціях. Загальний огляд праці дав ректор, проф. д-р В. Янів, який вказав, що в усіх ділянках проведеної праці можна відзначити висліди краці від констатованої пересічі (на підставі точних статистичних даних, реєстрованих в останніх двох десятиліттях).

Утримано всі чотири основні ділянки праці: аудиторне навчання, видавничу діяльність, міжнародні зв'язки, зокрема співпрацю із чужими університетами і викладами для української громадськості на рівні викладів доповняльних університетів. Ці останні не так часті в зимові й весняні місяці, частішають уліті, коли у Мюнхені збираються колеги з різних університетів. При тому дуже важлива інтегруюча роль УВУ, в якому мали змогу виступити видатні особистості різних ідеологічних спрямувань і партійної приналежності. Цікаво також, що через УВУ перейшло до 2,000 студентів із 20 різних країн поселення. В ц.р. скріпилися чисельно суто університетські семестри (бл. 50 студентів на обидвох факультетах), але утримано також всі ті курси, які не дають дипломів. При чистоті українськознавчих дисциплін (зокрема на високошкільних літніх курсах українознавства) організовано також курси із більш практичних спрямувань — для українців-біженців із Польщі, для яких від двох років

улаштовуються курси англійської мови. При цьому змінилася співдія з Фондацією УВУ у ЗСА, яка дає про фонди. Великою популярністю відзначаються курси слов'янської цивілізації, сполучені із відвідуванням живописних українських центрів у Європі, чи місцевостей, зв'язаних із українською історією („Стежками батьків“).

У звітовому році минуло 30 років співдія з німецьким університетом у Штуттгарті, і з цього приводу були два спільні симпозіуми, а головний організатор спільних вечорів проф. УВУ д-р Й. Крадохвіль (чех), який одночасно має право викладів у Штуттгарті, отримав звання почесного сенатора УВУ. В ділянці міжнародних зв'язків були надані два почесні докторати у Мюнхені, проф. д-р Н. Льюбкович (тепер від 5 літ ректорів німецького католицького університету у Айхштеті), як теж видатному англійському парламентарієві і колишньому міністрові лейбористського уряду В. Вітлової. Коли перший мав своє безпосереднє заслуги для УВУ, другий виявився видатним оборонцем української справи.

Продовжувалася також співдія із департаментом порівняльних літератур при Сорбоні, з яким організовано третю з черги наукову зустріч. Вийшла з друку франкомовна книга про наше розширення відомостей — матеріали із наукової конференції з 1982 року в національному Інституті східних мов і цивілізації. Це том із 25 оригінальними студіями на 470 сторінках друку. Видавничу діяльність позначилися не тільки кількістю виданих позицій (15), але й різноманітністю. Цілково окремо треба відзначити вклад УВУ у розбудову Комітету для зорганізування Наукового Конгресу нашого Тисячоліття Хрищення. Ініціатива про створення Комітету вийшла від УВУ, і від 1984 року об'єднала 21 наукову установу (деякі із ЗСА, по чотири із Канади й Італії, по одній із Німеччини, Франції, Аргентини та Австралії). В Комітеті співдіяє 14 міжконфесійними установами, чотири католицькі й три православні наукові інституції; евангельсько-баптистські кола є репрезентовані у президії індивідуально, бо ці конфесії не мають суто наукових товариств.

Після звітування в імені Контрольної комісії виступив проф. д-р Я. Гурський. Звідомлення позитивно схалено односторонньо. При виборах було відомо рішення урядового від 29-го квітня 1968 року ректора В. Янева, який просив при попередніх виборах голосувати на нього востаннє. Своє прохання мотивував він не тільки віком, але й бажанням упорядкованості передавати функції наступникові, що вимагали довшого часу в зв'язку з розбудовою агенду університету, зокрема на зовнішньому відтинку. Для цього погодився він прийняти пост проректора, як це передбачає статут для заповнення тягlosti дії. А втім проф. В. Янів залишається головою Наукової Ради Дому Української Науки як координатор співпраці УВУ, НТШ та УТГІ. З того титулу входить він автоматично до кураторії Товариства Сприяння Українській Науці. За статуту право обрання ректора не входило до факультету права й суспільно-економічних наук. Одногослосно обрано колишнього секретаря УВУ (перед відходом до Америки), проф. д-ра Богдана Теодора Пюцюру, який габілітувався в УВУ 1949 року в

ділянці торговельного права й права праці, а останньою був 24-роки професором у Сент-Мері університеті Нової Шотландії (Канада). Після вибору проф. В. Янів у теплих словах погратулював наступникові, обіцяючи йому у всьому помага-ти, і тому він сам заявив, що користує за постанови статусу, що ректор ще залишається на наступну каденцію на становищі проректора, для введення заступника в урядування.

Від присутніх і цілого професорського збору подякував проф. В. Яневу доц. Кирило Митрович за його 18-літню діяльність, відзначаючи, що ще перед вибором ректор чимало заслужив при організації семінара для габілітантів при делегації УВУ у Франції, до якого і сам доц. Митрович належав. Цей семінар спричинився до відомої дження професорської колегії. Але ж незаперечно до основних заслуг В. Янева належить набуття власного будинку й старання про нововизнання УВУ після введення в життя нового базисного високошкільного закону. В своїй діяльності зробив уступаючий ректор наголос на інтегруючій функції УВУ, як понадпартійної установи. Інші органи академічного самоуправління залишилися без змін, тобто до Контрольної комісії обрано о. проф. д-ра І. Гриньох, проф. д-ра Я. Гурського й проф. д-ра Й. Крадохвіля, а заступником проф. д-ра О. Куштія. До університетського суду увійшли проф. д-р Микола Богатюк, проф. д-р Борис Вітошинський та проф. Петро Цимбалістий. Деканат філософського факультету: проф. д-р Григорій Васкович — декан, та проф. д-р Аркадій Жуковський — прорекан. Деканат факультету права й суспільно-економічних наук: проф. д-р Зіновій Соколюк, прорекан — проф. д-р Гергард Горн.

Варто відзначити, що в академічному році були дві габілітації на філософському факультеті: д-р О. Кисілевської-Ткач (дидактика української літератури) та д-р Блянка Єржаковської (педагогіки). Обидві габілітовані кандидати стали доцентами. На факультеті права й суспільно-економічних наук габілітувалися: д-р Ласло Ноль (з економічної герграфії) та д-р Бела Фабіан (з торговельного права) — обидва мадяри, які стали доцентами-гостями УВУ, отже належать до поширеної колегії.

Наради проходили у діловій та дружній атмосфері — у свідомості важливості завдань, які УВУ ждуть у майбутньому, зокрема ролі УВУ при організації Наукового Конгресу Тисячоліття, якому, зокрема, присвячено багато уваги на конференціях, з яких дві — першу і четверту — організував УВУ своїми засобами. Четверту конференцію доцільно організовано в часі літнього семестру, щоб велика кількість професорів УВУ змогла взяти участь в нарадах конференції: шість в характері мандатованих делегатів від інших установ, три даліш як голови фахових комісій, а 10 як доповідачі чи гості, запрошені до дискусії на мовознавчій сесії.

Традиційно відбулися в церкві наших двох конфесій інавгураційні Св. Літургії в наміренні праці УВУ: в день св. Володимира, 28-го серпня відслужив Св. Літургію в приватній каплиці Екзархії Владика Платон, а 3-го серпня в церкві УАПЦ св. Покрови архипротопресвітер о. Палладій.



АННА ЗАХАРКО, член УНС Відд. 36-го ім. св. Марії в Рочестері, Н.Й., померла 5-го червня 1986 року на 94-му році життя. Нар. 2-го січня 1891 року на Україні. Членом УНС стала 1933 року. Залишила у спадку доньку Варвару, сестричку, 2-ох внуків і 3-ох правнуків. Похорон відбувся 7-го червня 1986 року на цвинтарі Св. Гробу в Рочестері, Па.

Вічна Їй Пам'ять!

М. Ковальчук, секр.

МИКОЛА КИРИТЧЕНКО, член УНС Відд. 59-го Т-ва „Українська Січ“ в Бридпорті, Конн., помер 6-го травня 1986 року на 69-му році життя. Нар. 1917 року на Полтавщині, Україна. Членом УНС став 1957 року. Залишив у спадку дружину Євгенію, сина Євгена й Юрія, дочку Ліду Довбуш з мужем Іваном, і дві невістки, Марію Болонську з мужем Володимиром, 10 внуків і 2-ох правнуків. Похорон відбувся 9-го травня 1986 року на цвинтарі св. Івана Хрестителя у Стратфорд, Конн.

Вічна Йому Пам'ять!

Т. Сливинський, секр.

Всі шкільні книжки ПРОСИМО ЗАМОВЛЯТИ в АРЦ. На складі книжок ВСІХ видавництв. Одержити на спільний день після телефонічного замовлення.

HELP WANTED

MALE-FEMALE

ПОШУКУЄМО

ОСОБУ або ПОДРУЖЖЯ

в емеритованім віці, які хотіли б

мешкати у Філадельфії, в при-

міщенні науковій установі та

виконувати, за емеритальним

домовленням, канцелярську

та господарську працю. Телефо-

нувати в вечірніх годинах:

(215) 769-6564

ШУКАЮ ЖІНКИ

для хатньої роботи й варення

та опіки дітей. Українська й ан-

глійська мови конечні. Мешкан-

ня на місці. 5 днів в тиждень.

(201) 291-4081

UKRAINIAN

TYPEWRITERS

also other languages complete line of

office machines & equipment.

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

8 - 11 A.M. 7 days and nights.

SERVICE

The Ukrainian

Restaurant

& Caterers

132 2nd Ave. (8 St.)

N.Y., N.Y. 10003

212-533-8765

PRIVATE PARTIES

Christenings • Graduations

Showers • Weddings

Anniversaries

Meetings and Wakas

FUNERAL DIRECTORS

UKRAINIAN NATIONAL

FUNERAL SERVICE

Український Національний

Цвинтар-Пам'ятник пола-

годжує всі справи по-

в'язані з похороном і по-

хованням в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE

Washington, D.C. 20746

Tel.: (301) 568-0630 — Days

(301) 855-8864 — Sat., Sun.,

Eve. & Holidays

MAIL: PO Box 430

Dunkirk, MD 20754

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

Чому купувати авто в PARAGON OLDSMOBILE?

1. Говоримо по-українськи.
2. Маємо великий вибір нових і вживаних авт.
3. Вигідне положення — близько expressways і subways.
4. Сопідна обслуга вже від 1929 року.
5. Доступні ціни в Нью Йорку й околиці.
6. Низькі сплати через GMAC.

PARAGON OLDSMOBILE, INC.

56-02 Northern Blvd., Woodside, N.Y. 11377

Tel.: (718) 446-6600

BONDAN (BO) HEWKO, Sales Repr.

Відділи УНСОюзу

Басейну Твердого Вугілля!

У неділю, 5-го жовтня 1986 р., о год. 3-ій по пол.

в Scraftford Motel, corner